



「リサイクルするプラスチック」に出せるごみは、商品を入れたもの(容器)や包んだもの(包装)のうち、商品を取り出して不要となったものです。左のマークが目印です。  
毎週1回の収集日の朝8時30分(厳守)までに、水などですすいでから、ポリ袋・レジ袋で出してください。

収集日は、「家庭ごみの分け方出し方」パンフレットでご確認ください。  
黒ビニール袋では出せません。

今一度分け方・出し方を確認していただき、なお一層の分別排出にご協力を願います。  
環境計画課 ☎366・7331

日ごろから、市民の皆さんが「リサイクルするプラスチック」を正しく分別し排出することで、大切な資源として再利用することができています。  
しかし、このごろ異物の混入が多く見られ、リサイクルに支障をきたしています。そのため市では、広報紙と町会回覧等で「リサイクルするプラスチック」の正しい分け方・出し方をお知らせし、分別のご協力をお願いしてきました。  
その結果、混入している異物は徐々に少なくなっていますが、まだ二割程度の混入が見られます(8月10日調査)。

# 分別はリサイクルの第一歩です

プラスチックのリサイクルにご協力ください

## 「リサイクルするプラスチック」に出せないごみの例



CD(ケースを含む)



ボールペン



ビデオカセット(ケースを含む)



プラスチック製の弁当箱・密閉容器



ストロー



おもちゃ



ぬいぐるみ



フロッピーディスク(ケースを含む)



くつ



プラスチック製のフォーク・スプーン



ライター



ビニール手袋



ポリバケツ



ゴムホース



スポンジ



歯ブラシ

「リサイクルするプラスチック」に出せないプラスチック製品は、大きさが分別が変わります。

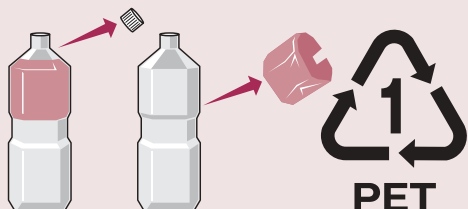
30cm未満: 「その他のプラスチックなどのごみ」へ  
30cm以上50cm未満: 「陶磁器・ガラスなどのごみ」へ  
50cm以上: 「粗大ごみ」へ  
使い捨てライターは、中身を使い切って「陶磁器・ガラスなどのごみ」に出してください。

### ペットボトルは 単独で回収

ペットボトルが、「リサイクルするプラスチック」に混ざっています。ペットボトル(下のマークがついたもの)は、ペットボトルだけで回収しています。  
回収方法は、拠点回収です。市内スーパー等の協力店や、公共施設に設置する回収ボックスに出してください。なお、地域の集団回収にも出せます。

ペットボトルは、キャップとラベルをはずして出してください(キャップとラベルは、「リサイクルするプラスチック」へ)。

環境業務課指導係 ☎366 - 7333



### リサイクル現場の声

リサイクルするプラスチックは、容器包装リサイクル法によって、市民が分別を行い、市が収集して、(財)日本容器包装リサイクル協会が引き取り、化学薬品の原料やプラスチック製品にするなどしてリサイクルしています。

収集袋の中に、金属類や食べかすなどの汚れがべっとりと付いたプラスチックが混入し、リサイクルが難しくなっています。これらが混じると、リサイクルする機械を傷めたり、うまくリサイクルできなくなってしまうことがあります。

集積所に出すときは、食べかすを軽くすすいで流したり、金属類を入れないようにお願いします。



こういったものがリサイクルを妨げます

# 安全・安心なまちをめざして のぼり旗・タスキ・反射ベストなど 防犯活動用品を 貸し出します

犯罪抑止活動が市内各地区で積極的に  
行われ、近年、市内での犯罪件数は減少  
しています。

平成17年は平成16年に比べ、千  
五百三十三件減少し、今年も上半期は  
昨年より減少していますが、依然として  
空き巣・侵入盗・ひったくりが多発して  
います。

市では、防犯団体や町会、ボランティア  
など、団体による犯罪抑止活動の支援  
事業として、防犯用品の貸し出しを  
始めました。これは今年4月に施行され  
た松戸市安全で安心なまちづくり基金  
を活用したものです。

●対象団体：市内在住・在学・在勤の五人以上の人で組織された、市内で防犯活動をする団体  
●貸与用品：のぼり旗、タスキ、反射ベスト、腕章、誘導灯、青色

## 差押え不動産の公売を実施

市では市税滞納処分により差し押さえた不動産を入札により公売します。買い受けの希望がありましたら、公売にご参加ください。

入札日時	11/2(木)14:00から (13:30開場、13:40から説明)
入札会場	市役所本館2階会議室
持ち物	公売保証金 印鑑他
代金納付期限	11/9(木)14:00

市のホームページ(アドレスは1面右上参照)でも、ご覧いただけます。  
☎収納課 ☎366-7325

## 建設リサイクル法に関する全国一斉パトロールを実施

一定規模以上の工事(下表)を実施する場合、発注者による事前届出や、元請業者から発注者への事後報告、現場での標識の掲示等が義務付けられています。

期間...10月23日(月)~27日(金)

☎建築指導課 ☎366-7368

### 一定規模以上の工事

対象建設工事の種類	規模の基準
建築物の解体	総床面積80㎡以上
建築物の新築・増築	総床面積500㎡以上
建築物の修繕・模様替等(リフォーム等)	請負金額1億円以上
建築物以外の工作物の工事(土木工事等)	請負金額500万円以上

## 第三次実施計画策定有識者会議

10月20日(金)午後4時から 会場市役所議会議棟3階特別委員会室 傍聴定員30人程度  
☎政策調整課 ☎366-7072

## 千葉県の最低賃金が時間額687円に

「千葉県の最低賃金」が、10月1日から時間額687円(従来は682円)に改正されました。県内の事業所で働くすべての労働者(パート・アルバイト等を含む)およびその使用者に適用される地域別最低賃金が改正されたためです。

☎県労働局労働基準部賃金室 ☎043-221-2328

## 10月は「労働保険適用促進月間」です

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称で、農林水産の事業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業主は、法律により労働保険への加入手続きが義務付けられています。労災保険は、業務上の事由または通勤による労働者の負傷・疾病・障害または死亡等に対して必要な保険給付を行います。雇用保険は、労働者に対する失業給付、事業主に対する雇用機会の拡大、雇用の安定等に係る各種助成金の支給を行う制度です。加入対象となる労働者を雇用し、労働保険の加入手続きがまだ済んでいない事業主の皆さんは、早急に加入手続きをお願いします。

☎柏労働基準監督署 ☎04-7163-0245、松戸公共職業安定所 ☎367-8609



●提出日：10月31日(火)まで  
●提出先：生活安全課(市役所本館3階)  
●申請：生活安全課・各支所で配布している書類を提出してください。  
●提出先：生活安全課(市役所本館3階)  
●提出日：10月31日(火)まで  
●提出先：生活安全課(市役所本館3階)  
●申請：生活安全課・各支所で配布している書類を提出してください。

## 松戸地域職業訓練センター講座

講座名	日時	定員	費用
初めてのWindows	11/7(火)・8(水)・9(木)・10(金)午前	10人	12,000円
Wordを使った文書作成講座	11/11(土)・18(土)両日午前と午後	10人	12,000円
Excelを使った表計算講座	11/7(火)・8(水)・9(木)・10(金)午後	10人	12,000円
Excelを使った表計算講座	11/14(火)・15(水)・16(木)・17(金)午後	10人	12,000円
デジタル写真活用講座(Word経験者対象)	11/14(火)・15(水)・16(木)・17(金)午前	10人	12,000円
Access基礎講座	11/27(月)・28(火)・29(水)・30(木)午後	10人	12,000円
Power Point基礎講座	11/20(月)・21(火)両日午前と午後	10人	12,000円
インターネット講座	11/1(水)・2(木)午前	10人	6,000円
パソコンを使ってみよう(60歳以上対象)	11/28(火)・29(水)午前	6人	7,000円
日商簿記2級受験講座	11/11~H19.2/10の毎週土曜日(全12回) 10:00~16:00(12/23・30は休講)	15人	30,000円
宅地建物取引主任者受験講座	11/4~H19.7/21の毎月第1・2・3土曜日(原則) [全27回]13:30~16:30(5/5は休講)	20人	45,000円 (テキスト代実費)
建築大工2級技能検定事前講座(実技コース)	11/18~H19.1/27の毎週土曜日(全8回)9:00~17:00(12/23・30、1/6は休講)	10人	55,000円

午前=9:30~12:30、午後=13:30~16:30

パソコン講座以外は、すでに受け付けを開始しています。

各コースとも受付開始時間に定員を超えた場合はその場で抽選。

受付当日はお車でのご来所はご遠慮ください。

当会事業所や団体会員メンバーには割引引きの場合があります。

☎10月20日(水)9:00から、受講料を添えて、直接地域職業訓練センター(小金原1の19の3、☎349-3200)へ

## 高齢者の再就職をめざすパソコン講習会

12月4日(月)~27日(水)[全18回]午前9時~午後4時  
会場富士コンピュータ専門学校(JR北小金駅下車)  
対象市内在住で60~65歳のパソコン中級者 定員28人(抽選) 費用無料(テキスト代2,200円程度)  
☎11月6日(月)[必着]までに、往復ハガキに住所・氏名(フリガナ)・生年月日・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0043松戸市旭町1の174(社)松戸市シルバー人材センター(☎330-5005)へ

## アスベストに関する解体作業等の規制対象に工作物が追加されました

大気汚染防止法施行令の一部を改正する政令等が公布されました。これまではアスベストに関する解体作業等の規制対象が建築物のみでしたが、10月1日から工作物が追加となりました。これにより、工作物のアスベストに関する解体作業等を行う際も届け出が必要になりました。  
☎環境保全課 ☎366-7337

# あなたの健康

「うつ」とはどんな病気?  
誰でもかかりやすいのが「うつ」

心身がストレスや圧迫にたえられなくなると、私たちの体や心には多くの「びくみ」が生じてきます。それが「うつ」のはじまりなのです。WHOの推計によると、うつの有病率は全人口の三〇%とされています。わが国にたとえると、三百六十万人、六百万人の人たちがうつにかかっていることになりました。いま私たちの二十人に一人はうつを経験していることになりました。しかも、年々増加の一途をたどっているのです。不思議なことに、うつになっ

比較的わかりやすいと思えます。憂うつ・悲しい・気分が落ち込む・不安と焦燥・落ち着かない・悲観的・劣等感に悩むなどの症状がこれにあたります。次に意欲の低下は、精神障害で積極的であるはずの行動が抑制されることです。やる気がわかない・無気力・閉じこもる・頭がさえない・考えがまとまらない・決断力を欠くなどが現れてきます。そして生命力の低下は身体障害で、不眠・食欲不振・頭痛・だるい・疲れやすいなどです。

うつは意欲・食欲・性欲と欲のつくものすべてが低下するので、体の異常を治してもうつと考える人が多いのです。うつになる要因は、大切なことやものが失われていく喪失体験なのです。大切なものを紛失する、病気などで健康を失う喪失体験、社会的地位や名誉やプライドや信用を失うこと、また、失敗・離別・離婚・死別などはすべて大切なものを失ってしまう体験なのです。人々はこの喪失体験に遭遇して、気分が抑うつ状態におちいつてしまつたのです。これが「うつ」なのです。



(松戸市医師会)

2006日豪交流年・姉妹都市提携35周年記念

松戸市国際文化祭



「世界の文化を探検しよう!」をテーマに、松戸市国際文化祭を開催します。今年は日豪交流年、ホワイトホース市との姉妹都市提携35周年。ご家族連れでぜひお越しください。

10月28日(土)午前10時~午後3時30分 会場市民会館 費用無料  
(世界ふれあいコンサート、世界のグルメコーナーは有料です)  
〒127-0836 松戸市国際交流協会 (MIEA) ☎366-7310、✉office@miea.or.jp、URL http://www.miea.or.jp



昨年のモンゴル衣装の展示

ホール	展示・体験コーナー (2・3階、ホールホワイエ)	世界のグルメコーナー(1階、料理教室周辺)
<p>10:00~15:30 (9:30開場) 午前中はゲストによる特別公演、午後はMIEA会員が楽しいパフォーマンスを披露します。</p> <p>財松戸市国際交流協会 永年会員表彰式(10:00から)</p> <p>2006日豪交流年・姉妹都市提携35周年記念「世界ふれあいコンサート」 憂愁の音色(メルボルン在住二胡奏者)と和豪(日豪交流年限定ユニット)(10:30~12:30) 日豪交流年と姉妹都市提携35周年を記念して特別公演を開催します。一部ではシェン・パンゲン氏による二胡の美しい音色、二部では日豪交流年限定ユニット「和豪」によるオーストラリアの民族楽器ディジュリドゥと日本の伝統楽器の音のコラボレーション。懐かしくも美しい音の世界が広がる両者の共演をお楽しみください! 費用当日会費一般500円、会員と中学生以下無料(全席自由・当日売り)</p> <p>MIEAの広場~世界のエンターテインメント(13:30~15:30) 費用無料 外国人による日本舞踊(国際交流さくらの会) 新舞踊(えみ子の会) 民謡民舞(民謡民舞愛好会) フラダンス(松戸ハワイアンフラサークル) 胡弓演奏(松戸胡弓の会) ギター弾き語り(リチャード・シュワーツ)</p>	<p>11:00~15:30 MIEA会員が、日ごろの活動の成果を発表します。</p> <p>日本語教室活動の紹介外国人への日本語教室の授業風景などを紹介(MIEA日本語ボランティア会) 姉妹都市ホワイトホースってどんなところ? オーストラリアにある姉妹都市の様子を写真などで紹介します(今年は日豪交流年・姉妹都市提携35周年にあたります) ワールド・エキシビジョンまつど国際文化大使たちが、故郷の衣装や民芸品を展示します。外国人と身近に交流するチャンス! 大使に祖国のお話を聞いてみませんか(まつど国際文化大使) 世界のおもちゃと民族衣装大集合! 世界のおもちゃが大集合! 世界各国の衣装も試着できます(カリフォルニアクラブ) 外国語を使ったゲームで遊ぼう! 外国語を使った簡単なゲームで楽しんでみませんか(ヒッポ・ファミリー・クラブ) 茶道体験ほっと一息、日本伝統文化に触れてみませんか(悠仙会) 毛筆でカレンダーを作ろう! 毛筆であなただけのカレンダーを作りましょう(翠京書道会) フラワーアレンジメントの展示心をこめて飾りつけた美しいアレンジメントを展示します(ハーモニックフラワーズ) イザという時119番! 心肺蘇生法とAED(自動体外式除細動器)や、119番通報を体験できます(消防局消防救急課)</p>	<p>11:00~15:30 各国の名物料理を、この機会にぜひどうぞ。 (有料。売上の一部はユニセフに寄附されます)</p> <p>ペルー料理チヨリソ、アンデスパーベキュー、インカコーラなど(コラソン・アンディノ) 各国料理チキンカレー、ムーンダグ、デザートなど(カリフォルニアクラブ) スリランカ料理カレー、紅茶など(シギリヤ) ウルクアイ料理チヨリソ、パイ、バナナケーキなどのお菓子 ミャンマー料理ミャンマーカレー、ココナッツミルクなど メキシコ料理タコス、メキシコのお菓子など 韓国料理チヂミ、トッポッキ、キムチなど(愛ちゃんのみちの会) 中国料理水餃子など(千葉大学園芸学部留学生会) メニューや出店者は変更される場合があります</p>



世界の料理も楽しめます

青少年会館文化祭 & 青年フェスティバル



~見て、聴いて、体験してみよう!

日時...11月3日(祝)午前10時~午後4時  
会場...青少年会館

体育室	10:00~13:00	青少年サークルの発表松戸プラスオルケスターの演奏、キャンディガールズによるチアダンスほか 青少年教室の発表キッズヒップホップ&ジャズ、はじめてのバトントワリング~VOL.2ほか
	14:00~15:00	アフリカからの熱い風「アフリカンドリーム」によるパーカッションと歌のライブ。伝統音楽からモダンなアフリカンミュージックまで、幅広く楽しめます。叩いて音が出るものを持ってきてね。一緒に演奏してみよう。
ロビー	11:00~16:00	みんなでつくるロビーコンサート楽器演奏・パフォーマンスなどをしてくださるグループ(個人可)を募集します。バンドも大歓迎です!(グランドピアノ有り) 定員35歳までの人、2組 10月25日(水)までに、電話で青少年会館へ
美術室	10:00~16:00の間で8回公演	劇団奇想天外『ミドレンジャー~ヒーローのユウツ』(ミニ演劇公演)
和室	11:00~15:00の間で5回	小金高校茶道部によるお茶会10:00から受け付け 定員各回15人 費用無料
学習室	10:00~16:00	室内あそびコーナーペンシルパルーン、ビーズ細工、プラ板、コマなど
ものづくり工房(集会室・クラブ室)	10:00~16:00	押し花でしおり 竹でけん玉 折り紙 どんぐりでオブジェ 定員各100人程度 費用無料 材料がなくなり次第終了



竹のちやかほ

模擬店がです。  
プログラム・時間は変更になることがあります。  
当日ボランティアを募集します! 子どもたちが工作をする「ものづくり工房」のお手伝いを主にお願います。  
☎電話で青少年会館 ☎344-8556へ

日本語スピーチコンテスト  
外国人 出場者募集

2月10日(土)午後1時開演 会場市民劇場 対象市内および近隣に在住・在学・在勤の①本人・実父母ともに日本国籍を持たない②平成19年1月31日の時点で在日期間が通算5年未満③15歳以上④当コンテストで入賞 経験のない人 テーマ自由(時間は5分以内)

周到にたいしょう 周りに対象となる人がいたら教えてあげてください。

11月17日(金) [必着] までに、所定の用紙(財団法人松戸市国際交流協会)に必要事項を記入して、持参・郵送・ファクスまたはEメールで、〒271-8588松戸市役所内 財団法人松戸市国際交流協会(市役所本館3階 ☎366-7310 ☎308-6789 office@miea.or.jp)へ



スピーチ原稿の締め切りは12月20日(水) [必着] です(出場には原稿審査があります)  
入賞者には楯と図書券、出場者全員に参加賞があります。  
当日の観覧は自由です。

介護支援課臨時職員を募集

業務内容...介護保険における要支援1・2の人のケアプラン作成に関する一連の業務
勤務体制...月～金曜日の3日以上、午前9時～午後5時(社会保険・雇用保険加入制度あり)
勤務場所...松戸市地域包括支援センター(市役所本館1階)
時給...1,340円
応募資格...59歳以下の保健師・看護師・社会福祉士・介護支援専門員の有資格者
市内に勤務している人はご遠慮ください。
☎介護支援課介護予防推進担当室 ☎366-7343



介護老人保健施設(シルバーケア松戸)が11月1日に開設予定

介護老人保健施設は、疾病・負傷等による看護・介護・機能訓練など、必要な医療・日常生活のお世話と、家庭復帰を目的とした施設です。
所在地串崎新田172の1 定員100人(うち認知症専門棟40人) 対象要介護1～5の認定を受けている人
内容個室52人・4人床48人、ショートステイ通所リハビリテーション 交通新京成くぬぎ山駅下車徒歩10分・北総線大町駅下車徒歩5分
利用料等の詳細・相談はお問い合わせください。
☎医療法人社団木下会介護老人保健施設シルバーケア松戸・佐藤 ☎047-311-0303

公民館講座「女性の更年期・男性の更年期～正しく理解して乗り越えよう」

Table with 4 columns: 期日, 時間, 会場, 内容. Details about women's and men's menopause seminars.

講師NPOメノポーズの会 対象市内在住・在勤・在学の人 定員30人 費用無料
☎10月27日(金)〔必着〕までに、往復ハガキに住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・返信用あて名を記入して、〒271-0094松戸市上矢切299の1総合福祉会館内 公民館講座係(☎368-1214)へ
11月24日(金)のみの受講も可。希望する人は往復ハガキに、24日のみ希望と明記して、上記項目も記入の上、公民館講座係へ

地震・防災に関するセミナー

地震調査研究を紹介し、最新の研究成果に基づいた防災教育のセミナーです。
11月17日(金)午後2時～5時30分 会場市民会館 内容講演「いつか来る大地震に備えて～防災教育を考えよう～」 講師京都大学教授・林春男氏ほか
☎11月10日(金)〔必着〕までにハガキ、ファクスまたはEメールに郵便番号・住所・氏名・電話番号・ファクス番号を記入して〒260-8667千葉県消防地震防災課(☎043-223-2176、FAX043-222-5208、Email:bousai-ev@mz.pref.chiba.lg.jp)へ

平成19年度市立中部小学校 附属幼稚園児を募集

入園資格市内に住民登録があり、平成13年4月2日から平成14年4月1日の間に生まれた人
保育期間1年 募集定員70人 費用制服・帽子代、学用品等=約10,000円、入園料=3,000円(入園時)、保育料=毎月6,000円、給食費、絵本代等=約5,000円
☎11月1日(水)・2日(木)午前10時～午後4時に、幼児の記載されている住民票謄本1通と印鑑を持って直接市立中部小学校附属幼稚園(松戸2062)へ
面接日程は、受け付け時に通知
☎同幼稚園 ☎363-2569、学務課管理係 ☎366-7457

親のための子どもの就職支援セミナー&個別相談会

11月11日(土)午後2時～4時30分 会場勤労会館 内容第1部講演「子どもをフリーター、ニートにさせないために」 講師シニア産業カウンセラー・栗原知女氏、第2部支援者の声「現場からの処方箋～何が彼らを変えるのか」 講師NPO「育て上げ」ネット理事長・工藤啓氏 対象子どもの就職を希望する保護者など(親子での参加も可) 定員50人
セミナー終了後、希望者はキャリアカウンセラーによる個別相談が受けられます
①午後4時30分～5時②午後5時10分～5時40分 対象子どもの就職のことで悩んでいる保護者 定員6組(親子、父母での相談可・予約制)
☎電話で商工観光課 ☎366-7327へ

『ごみを燃やすことは、できません』

ごみの焼却は、法律で禁止されています。平成16年の改正で、罰則が強化されました。現在、市内のごみ焼却の苦情は、増加傾向にあります。市では、ごみの焼却行為をなくすため、パンフレットなどを作成して、市民啓発に力を入れています。
☎環境保全課大気騒音係 ☎366-7337

<一般廃棄物(家庭ごみ等)>

野外でのごみの焼却は、少しの量でも、灰の飛散や悪臭が発生し、付近住民に影響を与えます。「少しだから」「面倒だから」「庭木の枝や落ち葉だけだから」として、簡単にごみの焼却をしている人が見受けられます。ごみの焼却を止め、市の分別に従って集積所に出してください。

また、事業者が事業活動に伴って出たごみを、焼却している場合も見受けられます。廃棄物にかかわる許可業者に委託するなどしてください。焼却してごみの処理ができたように見えますが、かえって灰の処理が大変困難になっていきます。なお、ごみが大量の場合など、有料ですが和名ヶ谷クリーンセンターに持ち込むことができます(事前に連絡が必要です)。

<産業廃棄物>

産業廃棄物の処理は、都道府県知事の許可を得た「産業廃棄物処理業者」に委託しなければなりません。なお、家屋解体等の産業廃棄物の処理を無許可業者に委託したり、無許可で他人の産業廃棄物を受け入れ焼却した場合は、法律により罰せられます。

《焼却禁止の例外》

- 1.法律に適合した焼却炉で行う焼却
2.公益上もしくは社会の慣習上やむを得ないもの
祭事・キャンプファイヤー・炭焼き等
農業を営むためにやむを得ない樹木農作物の病害虫の防除・肥料づくり・土壌改良等

<事前に連絡を>

例外で許される焼却であっても、市民から苦情が発生しないよう対策をお願いします。
農業や祭事、キャンプファイヤー、炭焼きなどで焼却を行う場合、環境保全課へ事前に連絡をお願いします。事前に情報があれば、焼却の苦情がきた折り住民に説明することができます。

労働セミナー 「仕事と家庭生活の両立を考える」

10月25日(水)午後2時～4時30分 会場女性センターゆうまつど 内容①事例発表=千葉興業銀行における取り組みと育児休業制度を取得して感じたこと変わったこと②講演=ワークライフバランスを考える～柔軟な働き方が個人と企業にもたらすメリット 講師①同行・井上宏人氏②日本経済新聞社・岩田三代氏 対象市内在住の人(特に事業主、企業の労務・人事担当者等) 定員50人 費用無料
☎10月24日(火)までに、電話で商工観光課労政係 ☎366-7327へ

青少年会館の教室

Table with 6 columns: 教室名, 日時, 会場, 内容, 講師, 費用. Details about youth center classes.

対象 小学生 小学生以上 定員 先着25組(保護者同伴) 先着20人
☎電話で青少年会館 ☎344-8556へ

Large vertical text block containing various notices, seminars, and recruitment information. Includes dates like 10月18日, 10月20日, 10月25日 and various phone numbers.

# 情報チャンネル

タイトルが色刷りのものは、市等の主催です。色刷りのもの以外は、内容等について市は関与しませんので、当事者間で十分確認してください。

## お知らせ

### ふれあい教室のアシスタントを募集

内容障害者を対象とした各種教室のお手伝いをしてくれるボランティアを募集

内容障害者を対象とした各種教室のお手伝いをしてくれるボランティアを募集

内容障害者を対象とした各種教室のお手伝いをしてくれるボランティアを募集

### 松戸交通安全母の会「交通遺児援護バザー」品物を募集

11月3日(祝)午前10時～午後2時に市民会館で行う、同バザーへの品物(古着は不可)の提供を、10月31日(火)まで受け付けています。収益は交通遺児招待旅行・クリスマス会に充てられます。

松戸交通安全課交通安全班 ☎366・7341

### 新松戸イルミネーション・コンテストの参加者を募集

規模の大小は問いませんが、一般市民による投票で優秀作品は表彰されます。

募集期間10月31日(火)まで 対象新松戸地区の商店と個人(重複エントリーも可) 費用無料(ただし、作製費用や電気料等、設置にかかる費用は自己負担) 飾り付け期間11月20日(月)～12月25日(月) 審査発表12月23日(祝)

☎電話で新松戸商店会連合会事務局・阿部 ☎344・0051へ

## 催し物

### 花づくり講習会

10月31日(火)午後1時30分～3時 会場金ヶ作育苗圃 内容冬から春への園芸作業(苗の植え付けと冬越し対策) 講師元千葉大学園芸学部文部教官・渡邊重吉郎氏 定員先着四十人 費用無料

☎10月27日(金)までに、電話で(財)松戸みどり花の基金 ☎345・9846へ

### ついでフェスティバル

11月25日(土)午前9時集合 会場運動公園体育館 内容ゲーム・クイズを楽しむ、豚汁などを食べる 対象市内の小学四～六年生(一チーム四人編成 チーム名も募集) 費用無料

☎電話で青少年相談員連絡協議会(こども課内) ☎366・7464へ

### 恒例！いも煮会

11月3日(祝)雨天の場合は11月4日(土)午前11時～午後3時 会場江戸川土手(新葛飾橋沿い) 内容里芋や新鮮な矢切ネギなど、地元の野菜と豚肉を使ったみそ仕立ての鍋(約二千食分)を食べ、江戸川の緑の中で、秋の一日を満喫する 費用無料

☎松戸テニスクラブ ☎362・3047

### 野鳥観察会(手賀沼)

10月22日(日)午前8時松戸駅東口デッキ上集合(午後1時ころ現地解散(雨天中止)) 会場手賀沼 持ち物昼食・筆記用具・観察用具等 費用無料(交通費実費)

☎(財)松戸みどり花の基金 ☎345・9846

### ふれあい教室「朗読をきくかい」

毎月第二水曜日午前10時～11時30分 会場健康福祉会館(ふれあい22) 内容松戸朗読奉仕会会員による短編・エッセイなどの朗読 対象障害者手帳を持っている人およびそれに準ずる人(付き添いの人と一緒に参加可) 費用無料

☎同館障害者福祉センター ☎383・7111、☎383・7810

### 手作りおもちゃのバザー

10月22日(日)「雨天決行」午前10時～11時30分 会場ときわ平幼児教室 費用無料

☎同館教室 ☎366・0960

### 愛犬と一緒のしつけ教室

11月5日(日)午前10時～11時30分 11月12日(日)雨天の場合は11月19日(土)午前10時30分～正午 会場 市民会館 旭ヶ丘第三公園(サニランド裏) 内容 飼育犬の基本的なしつけの方法について(飼い主のみ参加) 飼育犬を連れてのしつけ方実技 定員十家族(抽選、一家族三人まで) 費用一家族二百円(資料代)

☎10月21日(土)「必着」までに、往復八ガキで ☎106・0046 港区元麻布一の二の二の四六 須藤諒子 ☎03・5442・0335 (午後8時以降)へ

### 八バもいっしょにあそぼ!

11月3日(祝)午前11時～正午 会場おやこDE広場(タウンスクエア根木内) 内容絵本の読み聞かせ、工作等 講師八バ's絵本プロジェクト 対象 三歳児の親子 定員先着二十組 費用無料

☎10月16日(月)午前9時から、電話でおやこDE広場小原 ☎080・3010・1746へ

### ハーブを使った簡単料理

10月27日(金)午前11時30分～午後1時30分 会場新松戸市民センター 講師ハーブボランティア 定員二十人 費用五百円

☎電話で(財)松戸みどり花の基金 ☎345・9846へ

### 文化財史跡めぐり

11月22日(水)・24日(金)・29日(水)・30日(木)各午前9時20分市役所地下玄関集合(午後4時10分ころ解散) コース(定例) 浅間神社(車窓) 新松戸郷土資料館(「昼食」) 大谷口歴史公園(車窓) 小金宿(車窓) 東漸寺 根本内歴史公園(車窓) 市立博物館 対象市内在住・在勤の人 定員各十六人(抽選) 持ち物昼食・水筒 費用無料

☎10月31日(火)「必着」までに、往復八ガキに参加する人(一枚で二人まで)の住所・氏名・年齢・電話番号・希望日(第一希望まで)を記入して、☎271・8588 松戸市役所 社会教育課文化財係(☎366・7462)へ

### 子育てふれあいフェスタ

10月30日(月)午前11時～11時40分 会場運動公園体育館 内容キヤンパネポスのキャラクターと一緒に歌って踊る 対象未就学児の親子 定員先着親子百組 費用一人百円(〇歳児を含む)

☎10月21日(土)「必着」までに、往復八ガキで ☎270・2243 松戸市野菊野五 野菊野保育園内チエリッシュ・サポート・システム「キヤンパネポス係」へ

### 風の子学童まつり

10月22日(日)午前10時～午後2時 会場常盤平第三小学校 内容模擬店・バザー他 費用無料

☎同学童クラブ ☎388・7724

### 女声合唱公開レッスン

11月4日(土)午前10時～正午 会場常盤平市民センター 内容発声練習、合唱 費用無料

☎女声合唱団「ドル樹里」鈴木 ☎385・8789(夜間のみ)

### 上級救命講習会(応急手当の基本から応用まで)

10月21日(土)午前8時30分～午後5時 会場消防局五階講堂 内容心肺蘇生法・止血法・AED 定員先着五十人 費用無料

修了者には、上級救命講習修了証を交付します。

☎10月16日(月)・17日(火)午前9時～午後5時の間に、電話で消防救急課 ☎363・1115へ

### ジャズ・ポピュラーコンサート

11月5日(日)午後1時～4時 会場市民会館 内容松戸スウィングセピア(ビッグバンド)、松戸サウンドセレクション(ポピュラーバンド)、ルトシックス(ハワイアンバンド)の三団体による合同コンサート 費用無料

☎松戸スウィングセピア・中島 ☎385・7968

### 金曜デッサン作品展

10月24日(火)・29日(日)午前10時～午後6時(初日は正午から、最終日は午後4時まで) 会場文化ホール 内容デッサンを中心とした作品 費用無料

☎同団体・井代 ☎345・2811

### フオークダンス初心者講習会

10月20日・11月24日の金曜日(全五回) 11月3日は除く 午前10時～正午 会場市民センター 持ち物運動靴 費用千円

☎同フオークダンスサークル・中村 ☎365・1046(夜間のみ)

### 松戸川柳大会

11月9日(木)正午～午後5時30分 会場市民劇場 内容課題句入選作品の発表と表彰 費用千円

☎松戸川柳会・米島 ☎344・5916

### ネイチャーゲーム「秋晴れのおくりもの」

10月22日(日)「雨天中止」午前10時～午後0時30分 会場21世紀の森と広場 内容五感を使って自然を感じるゲーム 費用二百円

☎電話でまつどネイチャーゲームの会・寺田 ☎323・6406(夜間のみ)へ

### 吃音(どもり)を考えるつどい

10月28日(土)午後6時～9時30分 会場市民会館 対象吃音者とその両親など 定員先着四十八人 費用無料

☎電話かファクスで千葉言友会・大石 ☎090・5416・6992、☎345・6644へ

### やさしい囲碁子ども教室

11月18日・12月17日の毎月土・日曜日(全十回) 午前10時～11時30分 会場音楽会(緑ヶ丘の一三三) 対象小・中学生 定員先着十五人 費用無料

☎電話で同会事務局・藤岡 ☎364・1661へ

### 全国一斉無料成年後見相談会

10月22日(日)午前10時～午後3時 会場市民劇場 内容認知症・知的障害・精神障害等の人の財産管理・権利保全等

☎(社)成年後見センター・リーガルサポート・中道 ☎309・7515

### 六実つ子まつり

10月29日(日)「雨天決行」午前9時40分～午後3時 会場六実中央公園・六実市民センター

☎同実行委員会事務局(六実中学校内) ☎388・1190

### マンション管理セミナー・相談会

10月29日(日)午前10時～正午 相談会、午後1時30分～4時30分 セミナー 会場市民劇場 費用無料

☎電話で首都圏マンション管理士会千葉県支部・山田 ☎362・4357へ

### 盲導犬交流会

10月29日(日)午前11時から 会場21世紀の森と広場 内容ハーベキユーを楽しむながら目の不自由な人たちの接し方や盲導犬について学ぶ 定員先着百二十人 費用大人千円、子ども五百円(飲食代) お手伝いしてくれる人を募集

☎10月19日(木)までに、電話で盲導犬を普及させる会事務局 ☎090・8003・7790へ

### 読み聞かせ交流会

10月25日(水)午前9時30分～正午 会場女性センターゆつまつど 対象市内小学校で読み聞かせ活動をしている人 定員先着三十人 費用二百円

☎電話かファクスで子ども読書応援団・桑田 ☎346・8131へ

### 講演会「腎臓病を考える会」

10月29日(日)午後1時～4時 会場はるるプラザ千葉(JR千葉駅下車) 内容講演、医療相談会等 定員先着三百人 費用無料

☎電話で 千葉腎臓病協議会 ☎043・256・4661へ

### 千葉大学園芸学部「戸定祭」

11月2日(木)・4日(土)午前9時～午後5時 会場千葉大学園芸学部松戸キャンパス(松戸駅東口下車徒歩十五分) 内容苗木等の販売、留学生による各国料理、学生の展示発表等 特別イベント「戸定邸」重要文化財指定記念セミナー

☎同大学同学部学務係 ☎308・8715

☎http://www.h.chiba-u.ac.jp/index.htm

### 和太鼓のひびき

11月4日(土)午後5時～7時30分 会場市民会館 内容日本のこころをテーマに太鼓をたたく 費用無料

☎松戸市和太鼓連盟(専修大学松戸高校内)・小泉 ☎362・9101

### 住宅リフォーム相談と市民講座

10月21日(土)午前10時～午後4時 住宅リフォーム相談 午後2時～3時 市民講座 会場小金市民センター 内容リフォームのポイントとバリアフリー住宅 講師松戸住宅リフォーム相談員 費用無料

☎同相談員協議会 ☎361・9545

### 杖道無料講習会

11月5日(日)・12日(日)・19日(日)各午前9時30分～11時30分 会場幸谷小学校 対象中学生以上の初心者

☎電話で松戸杖道会・田中 ☎342・8839へ

知的障害者施設「まつぼつくり」チャリティバザー

10月22日(日)午前10時～午後3時

会場クリンセンター

内容模倣店・ゲーム・作品展示

近隣福祉作業所の出展等

当日のボランティアも募集中

費用無料

10月22日(日)午後2時～3時30分

会場サンヨーホーム(新京成八柱駅下車)

内容里親になるまで

費用無料

10月25日(水)午後1時～3時

会場市民センター

内容認知症の人と家族の会

費用無料

10月29日(日)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

10月29日(日)雨天の場合は11月4日(土)

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

県立松戸養護学校「松養祭」

11月11日(土)午前9時40分～午後2時45分

会場同校(栗ヶ沢)

内容模倣店・ゲーム・作品展示

近隣福祉作業所の出展等

当日のボランティアも募集中

費用無料

10月22日(日)午後2時～3時30分

会場サンヨーホーム(新京成八柱駅下車)

内容里親になるまで

費用無料

10月25日(水)午後1時～3時

会場市民センター

内容認知症の人と家族の会

費用無料

10月29日(日)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

10月29日(日)雨天の場合は11月4日(土)

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

講演会「心の傷は薬では治せない」

10月21日(土)午後1時30分～5時

会場ホツとスペースぬいさんの家

内容新京成八柱駅下車

内容医師による不登校・ひきこもりについて

費用五百円

10月28日(土)午後1時～6時

会場市民センター

内容文化祭

費用無料

10月29日(日)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

10月29日(日)雨天の場合は11月4日(土)

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

10月29日(日)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容フリーマーケット

費用無料

10月29日(日)雨天の場合は11月4日(土)

八口ウィンパーティー

10月29日(日)午前10時～午後2時

会場市民センター

内容歌・仮装コンテスト等

対象三歳～小学六年生

費用五百円

10月22日(日)午前10時～午後1時

会場市民センター

内容消費生活相談

費用無料

10月23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容不登校相談

費用五百円

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

会場市民センター

内容ゲートボール

費用無料

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

会場市民センター

内容ゲートボール

費用無料

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

電車基地見学・展示会

10月21日(土)午前10時～午後4時

会場市民センター

内容雨天決行

費用無料

10月22日(日)午前10時～午後1時

会場市民センター

内容消費生活相談

費用無料

10月23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容不登校相談

費用五百円

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

会場市民センター

内容ゲートボール

費用無料

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

会場市民センター

内容ゲートボール

費用無料

10月21日(土)・22日(日)午前9時～午後1時

会場市民センター

スポーツ教室

10月22日(日)午前9時～正午

会場市民センター

内容常盤第一小学校

費用五百円

10月26日(木)・27日(金)午前8時30分～午後1時

会場市民センター

内容家庭婦人バレーボール大会

費用二百円

10月23日(月)・24日(火)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容バスケットボール市民大会

費用五百円

10月23日(月)・24日(火)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容歌謡体操教室

費用五百円

10月23日(月)・24日(火)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容「法の日」週間無料法律相談

費用無料

10月23日(月)・24日(火)午前10時～午後3時

会場市民センター

ボクシング教室

11月4日・25日の毎週土曜日(全四回)

会場市民センター

内容打ち時に連絡

費用無料

10月22日(日)・23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容楽しい健康ダンスサークル

費用五百円

10月22日(日)・23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容楽しい健康ダンスサークル

費用五百円

10月22日(日)・23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容楽しい健康ダンスサークル

費用五百円

10月22日(日)・23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター

内容楽しい健康ダンスサークル

費用五百円

10月22日(日)・23日(月)午前10時～午後3時

会場市民センター



ときめき夢劇場 11月23日(日)午後3時から

会場柏市民文化会館 内容劇団四季ファミリー・ミュージカル「王子とこじき」

パソコン教室

Table with columns for course name (e.g., Word, Excel) and dates/times.

午前 = 午前10時30分～正午、午後 = 午後1時30分～3時

松戸健康福祉センター(松戸保健所) 各種無料相談

Table listing various consultation services like health, alcohol, DV, and HIV testing.

会場松戸健康福祉センター(松戸保健所) 掲載以外の相談についてはホームページをご覧ください。



博物館(21世紀の森と広場内)

☎384-8181

Table with columns: 期間, 内容. Contains exhibition details for 'ハイビジョン映像' and '戦国の城をさぐる'.

休館日月曜日(祝・休日の場合は開館し、翌日休館)・第4金曜日・年末年始 開館時間9:30~17:00...

松戸駅市民ギャラリー 社会教育課市民文化係☎366-7462

Table with columns: 期間, 内容. Lists art exhibitions like '洋画木曜会作品展' and 'ガラスデザインアート'.

文化ホールギャラリー

☎367-7810

Table with columns: 会期, 内容, 問い合わせ先. Lists various art exhibitions and their contact info.

開館時間10:00~18:00 月曜日は休館

21世紀の森と広場パークセンター

☎345-8900

Table with columns: タイトル, 日時, 講師, 定員, 費用. Lists activities like '自然観察会' and 'みどりの講習会'.

☎電話でパークセンター☎345 8900へ(9:00~17:00) 相談 毎週水・土・日曜日と祝日の10:00~12:00...

開館時間...9:00~16:30(11/1~H19.2/28の間は16:00まで) 休館日...月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館)

戸定歴史館

☎362-2050

Table with columns: 会期, 展覧会名. Details the '徳川昭武の歩んだ幕末・明治' exhibition.

休館日月曜日(祝日の場合は開館し、翌日休館) 開館時間9:00~17:00(入館は16:30まで)...



※都合により会場等は変更になることがあります。

- List of various clubs and activities including '楊名時太極拳', 'カサランカ(ダンス)', 'カッポレ踊り', 'カサランカ(ダンス)', 'カサランカ(ダンス)', etc.

松戸歯科医師会から 市民口腔がん検診のお知らせ

高齢化社会を迎え、口腔粘膜疾患は増加傾向にあります。早期の発見・治療が大切です。...



### 10/29(日) 南部市場で年に一度の市場まつり

市民の食生活を支える卸売市場を身近に感じてもらうため、「市場まつり」を開催します。青果物・水産物などの即売と模擬店の出店など、楽しいイベントを実施します。市民の皆さんのご来場をお待ちしています。

10月29日(日)〔雨天決行〕  
午前9時～午後1時 交通  
松戸駅東口から新京成バス  
「三矢小台」行き、または  
「野菊野団地」行きで総合市  
場前下車、徒歩二分  
「市場まつり」へのこ来  
場は、公共交通機関をこ  
利用ください。なお、当  
日松戸駅東口から無料バ  
スを運行する予定です。  
◎南部市場 ☎362・5809

開始時間	ステージ	時間	催し物・販売
9:00	開会式	9:30～13:00	催し物 マグロの解体 フラワーアレンジメント他
	太鼓 和名ケ 谷中学校吹奏楽	9:30～売 切れまで	販売 マグロ みかん 地場野菜 その他青果・水産・花・食 肉の卸売
13:00	閉会式		

一部内容が変更になる場合があります。



### 大橋小の児童が 二十世紀ナシを収穫



自分で育てたナシを一つひとつもぎ取りました

大橋小学校四年生の児童六十五人が、9月13日、半年近くかけて育ててきた二十世紀ナシを収穫しました。

校舎裏にあるナシの木は、二十世紀ナシを通じた交流の記念として、四年前に鳥取県から贈られたもの。毎年四年生が地元農家等の指導を受けながら、丹精込めて育ててきました。ナシの観察記録は、9月9日の「鳥取ファンのおどいin松戸」で、大勢の人を前に発表。大好評でした。

この日収穫されたナシは、約百個。生育期間中がやや低温だったため例年に比べやや小ぶりでしたが、児童たちはもぎ取ったナシをさっそく試食し、「大橋小のナシは、甘くておいしいよ」と満足げでした。



間伐材を使って工作を楽しむ子どもたち

鳥取県と松戸市は、ナシを懸け橋とした交流を深めています。9月9日市民会館で、交流イベント「鳥取ファンのおどいin松戸」を開催。大勢の人でにぎわいました。

交流式典、鳥取の童謡コンサートのほか、「とっとり発ブランドファッションショーin松戸」と題して、鳥取県内の縫製業者五企業が出展。自然の素材や染料にこだわった新しいブランドの魅力を披露しました。

また、親子工作教室では、間伐材を利用して腰掛けいすを製作。集まった子どもたちは真剣なまなざしで、工作を楽しんでいました。

## 「二十世紀ナシ」を縁に交流

鳥取ファンのおどいin松戸が行われました



とっとり発ブランドファッションショーに登場した、松戸市出身の女優・石井あす香さん

### まちの話題

身近な情報をお寄せください  
政策調整課 広報担当室 ☎366-7320



#### シティー・ミニコンサート

～10×2の魔法・ピアノ連弾の世界～

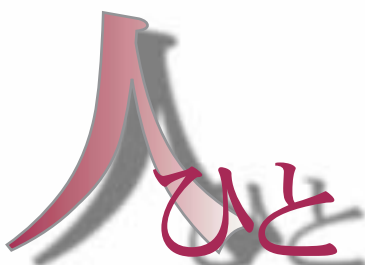
10月18日(水)午後0時15分～0時45分  
会場市役所議会棟地下1階玄関ホール  
演奏者水村明子(ピアノ)、西村有紀(ピアノ) 曲目ハンガリー舞曲第5番(ブラームス)、愛の喜び(クライスラー)他 費用無料  
生の演奏をお子さんと一緒に気軽に楽しみください。  
◎社会教育課 ☎366-7462

#### 星空観望会

10月28日(土)午後6時～8時  
会場市民会館プラネタリウム室と屋上  
内容プラネタリウム見学と天体望遠鏡で月を観望(雨天曇天の場合はプラネタリウムのみ) 定員80人(要予約、子どもは保護者同伴で) 費用無料  
☎電話で同館 ☎368-1237へ



カボチャ・アーティスト  
松戸民芸かぼちゃの会・会長  
中館 金一郎 さん



## たった一度の人生だもの、もっと笑いを



カボチャに絵付けをする中館さん

カボチャの凹凸を生かして、絵の具を使って人の顔を描いた民芸かぼちゃの展示会が、千駄堀民芸資料館で開催されている。

この民芸かぼちゃを制作しているのが、中館金一郎さんだ。

おかげやひよっこ、有名な似顔絵を描いたカボチャ約三百点と、江戸時代からの古い民具や農具が約二千点展示されている。大人には懐かしさを、子どもには昔の暮らしぶりを伝えつつ、カボチャに描かれた、たくさんのおもしろい顔が、見学者の笑いを誘うユニークな資料館だ。

中館さんは、十九歳の時に青森県から漫画家を目指して上京。さまざまな仕事を経験し、三十三年前に松戸に重機会社を設立した。農地の土壌改良が主な仕事で、地元農家と数多く接していたある日、知人から凹凸の形をした変なカボチャをいただき、「このカボチャに絵を描いてみよう」と誘いにひらめいたという。

「せつかくの傑作も、生のは腐ってしまい悔しい。美人のカボチャほどそうなんだよ」と中館さんは笑う。

現在、民芸かぼちゃの会の会員は約五十人。カボチャを生産する仲間はなくはないが、絵を描く人は中館さんただ一人。後継者はまだいない。

最近、子ども向けに「かぼちゃアート教室」を開き、親子でカボチャへの絵付けも楽しんでもらっている。

「民芸かぼちゃを見て、喜ぶ顔が見たい。みんなが笑って、幸せになってくれれば」と、松戸の新しい観光スポットを目指し笑顔は、ひときわ輝いてみえた。

(ハケ崎在住)

「民芸かぼちゃ展」(千駄堀一〇一〇)  
10月29日までの日曜日のみ午前10時～  
午後5時開館 入場無料  
◎同資料館 ☎341・8335(日曜日のみ)